QUALITY DESIGN

OSSERVATORIO • CHICCO • BABY RESEARCH CENTRE

Sviluppato con l'Osservatorio Chicco per promuovere lo sviluppo e l'indipendenza del bambino.

Developed with the Baby Research Centre to stimulate baby's development and independence.

PERFECT CUP

BERE COME I GRANDI

INDEPENDENT DRINKING

Il suo primo bicchiere, senza sgocciolare

- **Baby's first glass, to drink without dripping**
- Son premier verre pour boire sans renverser
- Su primer vaso, para beber sin gotear
- O seu primeiro copo, para beber sem sujar
- Sein erster Trinkbecher, zum Trinken ohne zu tropfen

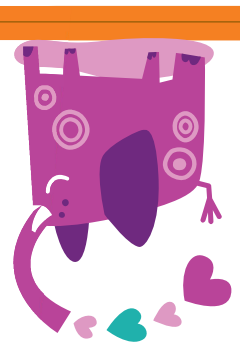
BABY'S DISH SET

A MISURA DI MANINE

PERFECT FOR LITTLE HANDS

Comodi per mangiare come i grandi

- **Maximum comfort for independent eating**
- Pratique pour manger comme les grands
- Cómodos para comer como los mayores
- Práticos para comer como os crescidos
- Bequem zum Essen wie die „Großen"



FIRST CUTLERY

ERGONOMICHE E ANTISCIVOLO

ERGONOMIC AND NON-SLIP

Massima praticità per iniziare a mangiare da soli.
Puntali arrotondati per una maggiore sicurezza

- **Maximum practicality to begin self-feeding. Rounded tips for greater safety**
- Ultra pratiques pour commencer à manger tout seul. Bouts arrondis pour une sécurité maximale.
- Una ayuda muy práctica para empezar a comer solo. Puntas redondeadas para mayor seguridad
- Muito prático para começar a comer sozinho. Pontas arredondadas para uma maior segurança
- Äußerst praktisch zum allein essen. Abgerundete Form für größere Sicherheit

- Tout pour manger comme les grands...Il ne manque plus que la nourriture !
- Todo para comer como los mayores... ¡Solo falta la pappa!
- Tudo para comer como os crescidos... Só falta a papa!
- Alles, um zu essen wie die Großen...Fehlt nur der Brei!

chicco

All You Need Set

Tutto per mangiare come i grandi...manca solo la pappa!
Everything for eating just like grown-ups...all that's missing is the food!

chicco

Il mondo della pappa Chicco accompagna il bambino in ogni fase della sua crescita con prodotti innovativi, sicuri e facili da utilizzare. Funzionalità, design e colore per stimolare il suo sviluppo e l'autonomia.

The Chicco mealtime world accompanies your child at every stage with innovative, safe and easy to use products. Functionality, design and colours to stimulate their development and independence.

Le monde des repas Chicco accompagne l'enfant à chaque phase de sa croissance avec des produits innovants, sûrs et faciles à utiliser. Fonctionnalité, design et couleur sur mesure pour stimuler son développement et son autonomie.

El mundo de la papilla Chicco ayuda al niño en cada fase de su crecimiento con productos innovadores, seguros y fáciles de utilizar. Funcionalidad, diseño y color para estimular su desarrollo y autonomía.

O mundo da papa Chicco acompanha o bebé em todas as fases do seu crescimento, com produtos inovadores, seguros e fáceis de utilizar. Funcionalidade, design e cores para estimular o seu desenvolvimento e autonomia.

Chicco Babygeschirr begleitet das Kind in jeder Phase mit innovativen, sicheren und einfach zu gebrauchenden Produkten. Funktionalität, Design und Farbe zur Anregung seiner Entwicklung und Selbständigkeit.

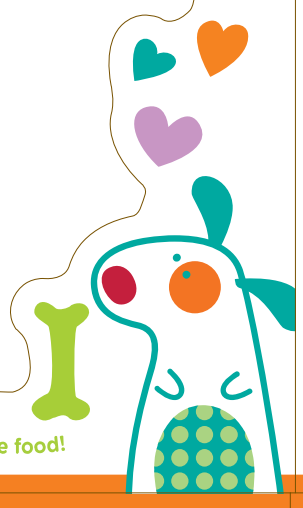
chicco

All You Need Set

12 m+

0%BPA*

Tutto per mangiare come i grandi...manca solo la pappa!
Everything for eating just like grown-ups...all that's missing is the food!



MIX & MATCH

- I colori abbinali tu come ti piace di più!
- Mix it up for a colourful set up!
- Mélangez-les à votre gré pour une table ultra colorée !
- ¡Mezcla los colores a tu gusto!
- Combine as cores ao seu gosto!
- Wie willst du den Tisch haben? Kombiniere deine Farben!

IT - Conservare per futura referenza. Istruzioni d'uso all'interno. **EN -** Keep for future reference. Instructions for use inside. **FR -** Conserver pour toute référence future. Mode d'emploi à l'intérieur. **ES -** Conservar para futura referencia. Instrucciones de uso en el interior. **PT -** Conserve para consultas futuras. Instruções de utilização no interior. **NL -** Bewaren voor latere raadpleging. Gebruiksaanwijzingen in de verpakking. **DE -** Für zukünftiges Nachschlagen aufbewahren. Gebrauchsanleitung liegt innen bei. **DA -** Opbevar til senere brug. Brugsanvisninger i emballagen. **TR -** Ambalaji ileride başvurmak için saklayınız. Kullanım talimatları içindedir. **RU -** Набор детской посуды (1 тарелка, 1 ложка, 1 вилка, 1 тарелка). Сохраняйте для будущих обращений. Инструкция внутри упаковки. **PL -** Zestaw do karmienia 12m+: kubeczek treningowy; plastikowe sztućce; zestaw talerzy. Zachować w celu późniejszej konsultacji. Instrukcje użytkowania znajdują się w środku. UK - Збережіть для використання в майбутньому. Інструкції з експлуатації знаходяться всередині. **EL -** Φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά. Οδηγίες χρήσης στο εσωτερικό. - احتفظ بهذه التعليمات للرجوع إليها في المستقبل. تعليمات الاستخدام بالداخل. **- AR**

Made in China - Fabricado en China - Fabricado na China - Menşei: Çin - Κατασκευασμένο στην Κίνα - صنع في الصين

* In conformità alla normativa vigente. - In accordance with legislation in force. - Conformément à la réglementation en vigueur. - Conforme a la normativa vigente. - Em conformidade com a normativa vigente. - Conform de van kracht zijnde norm.In Übereinstimmung mit den geltenden Rechtsvorschriften. - I overensstemmelse med de gældende forskrifter. - Geçerli yönetmeliklere uygundur. - В соответствии с действующим европейским законодательством. - Zgodnie z obowiązującymi przepisami. - Відповідає чинним нормам. - Συμμορφώνεται με την ισχύουσα νομοθεσία. - متوافقة مع اللوائح والتشريعات السارية.

Üretici Firma: Artsana S.p.A. / Via Saldarini Catelli, 1 - 22070 Grandate (Como) - Italy - www.chicco.com

Guardar esta embalagem para eventuais consultas importador: Artsana brasil Ltda. av. Comendador Aladino Selmi, 4630 – Galpões 06 E 07 Vila San Martin – Campinas – SP – CEP 13.069-096 TEL.: (11) 2246-2100 / SAC: (11) 2246-2129 CNPJ: 02.340.424/0001-20 E-MAIL: sac.brasil@artsana.com SITE: www.chicco.com.br

İthalatçı Firma: Artsana Turkey Bebek ve Sağlık Ürünleri A.Ş. İçerenköy Mh.
Erkut Sk. No:12 Üner Plaza K:12
Ataşehir /İSTANBUL Tel: 0 216 570 30 78

EAC

EN 14372
EN 14350
Rev. 00-1828
CPNP: 6008771 CN: 186675.2
53510
Product material: PP; Silicone; TPE
Materie PP; Silikon; TPE
TPE سيليكون **PP** مادة المنتج: بلاستيك

REF. 00 016201 100 000

8 058664 086696